



敬啓者:

## 第十屆香港龍舟錦標賽

### The 10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championships

由香港龍舟協會主辦，康樂及文化事務署資助之第十屆香港龍舟錦標賽，將於 2009 年 3 月 29 日 (星期日) 於新界沙田石門安景街香港龍舟協會訓練中心城門河舉行，詳情如下：

日期： 2009 年 3 月 29 日(星期日)  
時間： 上午九時至下午五時  
地點： 新界沙田石門安景街香港龍舟協會訓練中心城門河 (近碧濤花園第三期)

國際標準賽程： 200 及 500 米 國際龍舟聯合會認證標準龍 (中龍)

截止報名日期： 2009 年 2 月 27 日 (星期五)，以截郵日期為準。  
(在 2009 年 2 月 28 日始報名之隊伍需另加港幣 500 元附加費，報名日期以交妥報名費為準，報名接受與否，視乎參加隊伍數目而定，在 2009 年 3 月 16 日後不接受報名。)

|       |          |          |
|-------|----------|----------|
| 競賽項目： | 200 米    | 500 米    |
|       | 1) 公開錦標賽 | 1) 公開錦標賽 |
|       | 2) 女子錦標賽 | 2) 女子錦標賽 |
|       | 3) 混合錦標賽 | 3) 混合錦標賽 |

參賽費用 (恕不退還):

#### 公開錦標賽 / 女子錦標賽 / 混合錦標賽

|        |   |                          |
|--------|---|--------------------------|
|        | 200 米                                   | 500 米                    |
| 投票會員   | 每隊港幣壹仟陸佰圓正(HK\$1,600.00)                | 每隊港幣壹仟陸佰圓正(HK\$1,600.00) |
| 非投票會員  | 每隊港幣貳仟圓正(HK\$2,000.00)                  | 每隊港幣貳仟圓正(HK\$2,000.00)   |
| (八折優惠： | 同一隊伍在此賽事同時參加 200 米及 500 米兩項比賽，即可獲八折優惠。) |                          |



### 賽事通告 / 隊伍守則：

- (1) 全隊共 28 人 (包括：領隊 1 名，教練 1 名，划手 20 名，後備划手 4 名，鼓手 1 名及舵手 1 名)。
  - 1.1 公開錦標賽： 划手性別不限。
  - 1.2 女子錦標賽： 划手必須由女士擔任，舵手及鼓手除外。
  - 1.3 混合錦標賽： 最少有 8 名女划手，最多只可達 12 名女划手，鼓手及舵手性別不限。
- (2) 每間機構的參賽項數不受限制。
- (3) 大會有權拒絕任何隊伍參賽，而不需作出任何解釋。
- (4) 賽隊如有任何違反比賽規則，可被取消參賽資格或所獲獎項。
- (5) 若任何一個項目參賽隊伍不足三隊，該項目即告取消。
- (6) 凡沒有指定需要官方認可代表隊出席的所有海外賽事，而主辦地方要求本會派隊出席該賽事，例如港澳邀請賽。本會將以該年度**香港錦標賽的成績排名**派隊參加。由排名最高的隊伍順序優先獲邀請，隊伍數目視乎需要而定。
- (7) **參賽隊伍可使用已得到國際龍舟聯會(IDBF)認證的標準槳(202a)進行比賽，如未得到認證的划槳，參賽者務必於二小時前到達”划槳驗證區”，供賽會進行划槳驗證程序。未能通過驗證或沒有 IDBF 認證 202a 標準的划槳均不可在此賽事中使用。由賽會提供的划槳除外。**
- (8) **本賽事之所有項目，所有划手在比賽進行中，均須坐於座位上比賽，不得以站立式或半蹲式划船，違者取消該場比賽成績。**

### 獎項

各項賽事決賽之冠、亞、季軍可獲獎座及獎牌，第四至六名可獲紀念品乙份。

### 惡劣天氣安排

如比賽當日上午六時前天文台懸掛三號颱風或以上、黑色或紅色暴雨警告等訊號，所有賽事將會取消。基於安全理由，在賽事中途遇到任何情況或惡劣天氣，賽會有權取消或延遲任何賽事。而所有**參賽費用恕不退還**。

雷暴警告、一號颱風或黃色暴雨警告訊號，各賽隊仍需依時報到。賽事舉行與否，以籌備委員會最終決定及安排。

### 賽事形式

賽事形式將在領隊會議中公佈。

### 領隊會議

本地隊伍 - 日期： 2009 年 3 月 12 日 (星期四)

時間： 晚上 7 時 00 分

地點： 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓。(確實課室，請留意大堂通告)  
(有關賽事規則及詳細資料將在當日派發)



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

---

### 參加辦法

如貴 隊欲參與本會今年之賽事，請填妥隨函附上的參加表格、隊員資料/相片，並連同有關報名費的轉賬收據寄回或傳真致本會。(隊員登記表及賽員證必須貼上相片(近照)及填寫所有資料於 2009 年 2 月 27 日前以郵寄或親身遞交回本會辦事處)。

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室香港龍舟協會

繳款方式：只接受以劃線支票方式繳付報名費(支票背面，請註明隊伍名稱及參賽項目。)

戶口名稱：**香港龍舟協會 (Hong Kong Dragon Boat Association)**

\*請保留有關劃線支票副本以作記錄，未能成功對現支票之隊伍將被視作欠交報名費。

\*付款收據將於領隊會議當日派發。

### 查詢

香港龍舟協會行政助理林先生

電話：(852)8106 8134

傳真：(852)2577 1873

電子郵箱：[hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)

網址：[www.hkdba.com.hk](http://www.hkdba.com.hk)

有關比賽之詳細資料將於確認貴 會之參賽資格後送上，如情況許可請提供電郵地址以便有更快速之聯繫及支持環保減少用紙量。

我們希望能於 2009 年 3 月 29 日 友善及激烈之比賽接見貴 隊。

第十屆香港龍舟錦標賽

賽事籌備委員會



致： 香港龍舟協會  
香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號  
奧運大樓 1032 室  
轉交： 第十屆香港龍舟錦標賽  
賽事籌備委員會  
電話： 8106 8134 傳真： 2577 1873

### 第十屆香港龍舟錦標賽

本會 / 機構參加之賽事如下:-

| <u>比賽項目</u>  | <u>隊伍數目</u> | <u>比賽項目</u>  | <u>隊伍數目</u> |
|--------------|-------------|--------------|-------------|
| <b>200 米</b> |             | <b>500 米</b> |             |
| 1) 公開錦標賽     | ( )         | 1) 公開錦標賽     | ( )         |
| 2) 女子錦標賽     | ( )         | 2) 女子錦標賽     | ( )         |
| 3) 混合錦標賽     | ( )         | 3) 混合錦標賽     | ( )         |

本會 / 機構將於以下賽事自備划槳:

| <u>比賽項目</u>  | <u>划槳數目</u> | <u>比賽項目</u>  | <u>划槳數目</u> |
|--------------|-------------|--------------|-------------|
| <b>200 米</b> |             | <b>500 米</b> |             |
| 1) 公開錦標賽     | ( )         | 1) 公開錦標賽     | ( )         |
| 2) 女子錦標賽     | ( )         | 2) 女子錦標賽     | ( )         |
| 3) 混合錦標賽     | ( )         | 3) 混合錦標賽     | ( )         |

\*划槳 已經/並未 得到國際龍舟聯會(IDBF)認證的標準槳(202a)



## 第十屆香港龍舟錦標賽

本會 / 機構 \_\_\_\_\_

證明所有參賽隊員均體格健全及經過訓練，適合參與龍舟比賽，並能穿著輕便衣服游泳 100 米，是次參賽之一切後果概由賽員本身負責。我等同意遵守主辦機構所訂一切規則。本會謹此聲明，如因前往或離開比賽場地或由比賽而引致傷亡或財物損失，香港龍舟協會或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構，均無須負上任何責任。

本會 / 機構 \_\_\_\_\_

謹此證明，本會 / 機構已獲得各參賽隊員最少一名家長或監護人批准，同意參賽隊員參與以上參加之項目。本會 / 機構將全權負責照顧參賽隊員，並確保其安全。本會 / 機構並同意接受以上段落所列條款。  
〔隊伍中的參加隊員少於 18 歲必須填寫此欄〕

隨函並附上港幣 \_\_\_\_\_ 元支票(支票號碼: \_\_\_\_\_)，作為賽事參加費用。我等明白此費用一經香港龍舟協會確認後，所繳費用將不獲發還。

隊伍名稱：(中文) \_\_\_\_\_

隊伍名稱：(英文) \_\_\_\_\_

機構名稱： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

聯絡人姓名： \_\_\_\_\_ 職銜： \_\_\_\_\_

聯絡人電話/手電號碼： \_\_\_\_\_ 傳真號碼： \_\_\_\_\_

電子郵箱： \_\_\_\_\_

姓名/簽署： \_\_\_\_\_

職銜： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_

(機構蓋章)

(為更新賽隊資料以上各欄必須填寫)



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

---

23 January, 2009

Dear Sir/Madam,

**The 10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championships**

The 10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Races Championships organized by the Hong Kong Dragon Boat Association and subvented by the Leisure & Cultural Services Department will be held on 29<sup>th</sup> March, 2009 at the Shing Mun River. Details are as follows:-

**Date:** The 29<sup>th</sup> March 2009 (Sunday)  
**Time:** 0900-1700  
**Venue:** Shing Mun River, HKDBA Training Centre, On King Street, Shek Mun, Shatin, N.T.

**International Standard** 200 and 500 Meters Straight Course (Standard Boat)

**Enrollment Deadline:** 27<sup>th</sup> February 2009 (Friday) \*Base on the Stamp Chop  
**(Late Submission: From 28<sup>th</sup> March 2009 onward, an additional fee of HKD500.00 for entry application to each category of race will be charged. Successful entry depends on appropriate Entry Fee received by the HKDBA. Entry after 16<sup>th</sup> March 2009 will NOT BE ACCEPTED.)**

| <b>Categories:</b> | <b>200 Meters</b>        | <b>500 Meters</b>        |
|--------------------|--------------------------|--------------------------|
|                    | 1) Open Championships    | 1) Open Championships    |
|                    | 2) Women's Championships | 2) Women's Championships |
|                    | 3) Mixed Championships   | 3) Mixed Championships   |

**Entry Fees per team per category (Non-Refundable):**

Open / Women's / Mixed (Standard Boat)

|               | <b>200 Meters</b> | <b>500 Meters</b> |
|---------------|-------------------|-------------------|
| Voting Member | HK\$1,600.00      | HK\$1,600.00      |
| Others        | HK\$2,000.00      | HK\$2,000.00      |

(Discount: 80% discount will be offer for The Team which enter both 200 and 500 Meters races)



### Race Notice / Team Regulations:

- Each team consists of 28 members (Including 1 team manager, 1 coach, 20 paddlers, 4 reserve paddlers, 1 drummer and 1 steersman).
  - Open Championships:** No restriction for paddlers.
  - Women's Championship:** Paddlers must be Female, Steersperson and drummer can be either Male or Female.
  - Mixed Championships:** Minimum 8 Female paddlers, Maximum 12 Female paddlers. No restriction for steersperson and drummer.
- There is no limit to the number of entries per organization.
- The Association reserves the right to refuse any entry into the races at its sole discretion.
- Any team which contravenes the above rules will be disallowed to participate in the race(s) for which it has been entered, or it may be disqualified after the race(s).
- Any category with less than 3 participating Teams will be cancelled.
- For oversea races other than those restricted races (World Championship, Asian Championship, East Asian Game), if the organizer invites HKDBA to send teams for the race, besides Hong Kong Dragon Boat Team, HKDBA will invite other dragon boat team according to the overall ranking in the Hong Kong Dragon Boat Championships, the higher ranking position will have the priority.
- Competitors may use his/her own paddles which are approved by HKDBA in accordance with the IDBF Standard(Model 202a). If the paddle is not yet approved, competitor must bring the paddle to the "Paddle Checking Zone" for equipment checking no less than 2 hours before the race start. Unapproved paddle is not allowed to be used. Paddle provided by HKDBA is exempted from this approval procedure.
- For all categories, all paddlers should **Sit On and remain on** the paddlers' seat throughout the race. **Any teams offending this rule will render disqualification.**
- Decision will base on the Chinese Version if there is conflict between English and Chinese.**

### Prize

Champion, 1<sup>st</sup> runner-up and 2<sup>nd</sup> runner-up of each category will receive Medals and Cup. 3<sup>rd</sup> runner-up to 5<sup>th</sup> runner-up will receive souvenir.

### Inclement Weather Arrangement

If a Red / Black Rainstorm Warning Signal or Typhoon Signal No. 3 or above is in force at or after 6 am of the race day, all scheduled races will be cancelled. **All entry fees will not be refunded.** If Thunderstorm Warning, Typhoon Signal No. 1 or Amber Rainstorm Warning Signal is in force on the racing date, all teams must report on time. However the cancellation of the races is subject to the final decision of the Racing Committee. In any event, entry fees will not be refunded.



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

---

### Race Format

The Race Format will be announced during the team managers' meeting.

### Team Managers' Meeting

Date: 12<sup>th</sup> March, 2009 (Thursday)

Time: 1900 hours

Venue: Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.(Rm. No. will post on notice board on day.)

(Race Regulations and other information will be distributed during the Team Managers' Meeting.)

### Entry

Kindly complete the enclosed entry form together with a crew list with all crew's photography (Recent photo) and return them to us with the cheque before the enrollment deadline. (27<sup>th</sup> February, 2009) (Crew list and Member Pass must consist of all crews' details with photographs and submitted to HKDBA Office by mail or by hand on or before 27<sup>th</sup> February 2009.)

Address: Hong Kong Dragon Boat Association,

Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.

Payment: Only Cheque is accepted.

Name of Account: **Hong Kong Dragon Boat Association**

**(Please note down the name and categories of your team on the back of Cheque for our reference.)**

\*Please retain your cheque copy for our checking purpose, unsuccessful transaction will classify as unpaid.

\*Receipt will be delivering during Team Manager's Meeting.

### Inquiry

Hong Kong Dragon Boat Association-- Administrative Assistant: Mr. Lam Man Kit.

Telephone: (852) 8106 8134

Fax: (852) 2577 1873

Email: [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)

Website: <http://www.hkdba.com.hk>

Further information will be sent to individual participating team after confirmation of entry. To support environmental conservation by minimizing use of paper and communicate more effectively, your submission of communicating email address is highly appreciated. To make this event a success, your support and participation is most indispensable. Look forward to see you on the coming races.

Yours faithfully,

The 10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Races Championships  
Organizing Committee  
Encl.



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

---

**Attachment I**

To: HKDBA  
Room 1032, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.

Attention: Organizing Committee of 10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championships

Tel.: 8106 8134 Fax: 2577-1873

**10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championships**

We wish to enter the following race category/categories:

| <b><u>Race Category</u></b> | <b><u>No. of teams</u></b> | <b><u>Race Category</u></b> | <b><u>No. of teams</u></b> |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>200 Meters</b>           |                            | <b>500 Meters</b>           |                            |
| Open Championships          | ( )                        | Open Championships          | ( )                        |
| Women's Championship        | ( )                        | Women's Championship        | ( )                        |
| Mixed Championships         | ( )                        | Mixed Championship          | ( )                        |

We will use our own paddles for the following races:

| <b><u>Race Category</u></b> | <b><u>No. of Paddles</u></b> | <b><u>Race Category</u></b> | <b><u>No. of Paddles</u></b> |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <b>200 Meters</b>           |                              | <b>500 Meters</b>           |                              |
| Open Championships          | ( )                          | Open Championships          | ( )                          |
| Women's Championship        | ( )                          | Women's Championship        | ( )                          |
| Mixed Championships         | ( )                          | Mixed Championship          | ( )                          |

\* The paddles **have/ have not** approved by the IDBF Standard (Model 202a).



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

Attachment II

10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championship

We, (organization/club) \_\_\_\_\_

Hereby certify that the participants of our organization/club who have entered into this race are physically fit, trained and able to swim at least 100 meters wearing light clothing. We understand that they are entering this race at their own risk. We hereby expressly agree to abide by all the rules & conditions of the Association, and to discharge the Hong Kong Dragon Boat Association as well as any other individuals or organizations connected directly or indirectly with this race from any responsibility in the event of injury, death or loss of property incurred during, as a consequence of or while traveling to and from the races.

We, (organization/club) \_\_\_\_\_

Hereby certify that we have obtained the prior approval from parent(s) / legal guardian(s) of each member of the team participating in this race and we take full responsibility for the care and safety of each of our members. We further confirm our acceptance of the conditions set out in the above paragraph. *(To be filled by participating teams whose members are under 18 years old)*

Please find attached a cheque (Cheque no.: \_\_\_\_\_) for #HK\$ \_\_\_\_\_ made payable as the entry fee of our team(s) for the races. We understand that entry fee once confirmed by HKDBA will not be refundable.

Official Team Name:

(English) \_\_\_\_\_ (Chinese) \_\_\_\_\_

Organization/Club: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Name of Contact Person :( Position) \_\_\_\_\_

Phone/Mobile: \_\_\_\_\_ Fax Number: \_\_\_\_\_

E-mail Address: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organization / Club / Company



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

第十屆香港龍舟錦標賽  
10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championship  
賽員登記表 Enrollment Form

**Team Name**

隊名 : \_\_\_\_\_

**Categories**

參賽項目 : \_\_\_\_\_

**Team Members:**

隊伍成員：

(Please complete this form with photo to Racing Committee on or before **27 February 2009**, Address: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong)

(請於**2009年2月27日**前填妥此表格連同相片寄交賽事籌備委員會。

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室)

\*Team members must hold proper and valid Hong Kong Identification document (e.g. HKID card, HKSAR passport, BNO or document which can prove his/her local identity)

凡參加本賽事的各參賽隊員均需持有有效之香港身份證明文件(例如：香港身份證、特區護照、英國海外居民護照(香港)或其他證明文件)。

**Officials(職員)**

|                           |
|---------------------------|
| <b>Team Manager</b><br>領隊 |
|---------------------------|

Name

姓名 \_\_\_\_\_

I/D Card No

身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )

Post TEAM MANAGER

職位 領隊

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Coach/Official</b><br>教練/職員 |
|--------------------------------|

Name

姓名 \_\_\_\_\_

I/D Card No

身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )

Post TEAM COACH / OFFICIAL

職位 教練 / 職員



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

賽員(Competitors)

|                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Paddler 1</b><br>划手 1 | <b>Paddler 2</b><br>划手 2 | <b>Paddler 3</b><br>划手 3 | <b>Paddler 4</b><br>划手 4 |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|

|                                   |                                   |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  |
| I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) |
| Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               |
| 職 位 _____ 划 手                     | 職 位 _____ 划 手                     | 職 位 _____ 划 手                     | 職 位 _____ 划 手                     |

|                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Paddler 5</b><br>划手 5 | <b>Paddler 6</b><br>划手 6 | <b>Paddler 7</b><br>划手 7 | <b>Paddler 8</b><br>划手 8 |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|

|                                   |                                   |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  |
| I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) |
| Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               |
| 職 位 _____ 划 手                     | 職 位 _____ 划 手                     | 職 位 _____ 划 手                     | 職 位 _____ 划 手                     |

|                          |                            |                            |                            |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Paddler 9</b><br>划手 9 | <b>Paddler 10</b><br>划手 10 | <b>Paddler 11</b><br>划手 11 | <b>Paddler 12</b><br>划手 12 |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|

|                                   |                                   |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                  |
| I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) |
| Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               | Post <u>PADDLER</u>               |



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

職 位 \_\_\_\_\_ 划 手 職 位 \_\_\_\_\_ 划 手 職 位 \_\_\_\_\_ 划 手 職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 13**  
**划手 13**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 14**  
**划手 14**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 15**  
**划手 15**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 16**  
**划手 16**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 17**  
**划手 17**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 18**  
**划手 18**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 19**  
**划手 19**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 20**  
**划手 20**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER  
職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Paddler 21**  
**划手 21**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER

**Paddler 22**  
**划手 22**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER

**Paddler 23**  
**划手 23**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER

**Paddler 24**  
**划手 24**

Name  
姓名 \_\_\_\_\_  
I/D Card No  
身身份證號碼 \_\_\_\_\_ XXX( )  
Post PADDLER



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

職 位 \_\_\_\_\_ 划 手 職 位 \_\_\_\_\_ 划 手 職 位 \_\_\_\_\_ 划 手 職 位 \_\_\_\_\_ 划 手

**Steersman**  
舵手

**Drummer**  
鼓手

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Name<br>姓名 _____                  | Name<br>姓名 _____                   |
| I/D Card No<br>身份證號碼 _____ XXX( ) | I/D Card No<br>身身份證號碼 _____ XXX( ) |
| Post <u>STEERSPERSON</u>          | Post <u>DRUMMER</u>                |
| 職 位 _____ 舵 手                     | 職 位 _____ 鼓 手                      |

**Declaration:**

I declare that the above are members / employees of our team / company. They are all capable of swimming 100M with clothing on and are physically fit for dragon boat racing. I understand that all liabilities are borned by our team/ company.

**責任聲明：**

我等亦保證所有參賽者均為本會／本機構之成員，並且體格健全及適合參與龍舟競賽，參賽之一切後果概由本會／本機構參賽者負責。我等聲明，同意遵守主辦機構所訂一切規則。我等聲明，如因前赴或離開比賽場地或因此比賽而引致之傷亡或財物損失，香港龍舟協會或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構，均毋須負任何責任。

**Team Manager Signature**

領隊簽署

Name in block 領隊姓名 ( \_\_\_\_\_ )

**Team Captain Signature**

隊長簽署

Name in block 隊長姓名 ( \_\_\_\_\_ )

**Organization / Club / Company Chop**

本會 / 機構 蓋章

Date 日期 : \_\_\_\_\_



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

第十屆香港龍舟錦標賽  
賽員登記表

隊名 : \_\_\_\_\_

參賽項目 : \_\_\_\_\_

本會 / 機構 聲明以下划手是本 \*機構 / 團體 之 \*員工 / 會員。

|    | 姓名 | 職位 | 員工編號 / 會員編號 |    | 姓名 | 職位    | 員工編號 / 會員編號 |
|----|----|----|-------------|----|----|-------|-------------|
| 1  |    | 領隊 | XXX( )      | 2  |    | 隊長/職員 | XXX( )      |
| 3  |    | 鼓手 | XXX( )      | 4  |    | 划手    | XXX( )      |
| 5  |    | 划手 | XXX( )      | 6  |    | 划手    | XXX( )      |
| 7  |    | 划手 | XXX( )      | 8  |    | 划手    | XXX( )      |
| 9  |    | 划手 | XXX( )      | 10 |    | 划手    | XXX( )      |
| 11 |    | 划手 | XXX( )      | 12 |    | 划手    | XXX( )      |
| 13 |    | 划手 | XXX( )      | 14 |    | 划手    | XXX( )      |
| 15 |    | 划手 | XXX( )      | 16 |    | 划手    | XXX( )      |
| 17 |    | 划手 | XXX( )      | 18 |    | 划手    | XXX( )      |
| 19 |    | 划手 | XXX( )      | 20 |    | 划手    | XXX( )      |
| 21 |    | 划手 | XXX( )      | 22 |    | 划手    | XXX( )      |
| 23 |    | 划手 | XXX( )      | 24 |    | 划手    | XXX( )      |
| 25 |    | 划手 | XXX( )      | 26 |    | 划手    | XXX( )      |
| 27 |    | 划手 | XXX( )      | 28 |    | 舵手    | XXX( )      |

\*除授權職員外，資料將不會提供予其他人士，並在活動完成一個月後將所有有關文件銷毀，如欲取回有關文件，請在活動完成一個月內到本會領取。

領隊簽署 : \_\_\_\_\_

領隊姓名 ( )

隊長簽署 : \_\_\_\_\_

隊長姓名 ( )

本會 / 機構 蓋章

日期 : \_\_\_\_\_



香 港 龍 舟 協 會  
HONG KONG DRAGON BOAT ASSOCIATION

10<sup>th</sup> Hong Kong Dragon Boat Championship  
Confirmation of Team Members Identities

Team Name : \_\_\_\_\_

Category : \_\_\_\_\_

We certify the paddlers below are the \* *staff / member* of our *Company / Club / Association*.

|    | <u>Name</u> | <u>Position</u> | <u>Employee Number /<br/>Membership Number /</u> |    | <u>Name</u> | <u>Position</u>      | <u>Employee Number /<br/>Membership Number /</u> |
|----|-------------|-----------------|--|----|-------------|----------------------|--|
| 1  |             | Team Manager    | xxx( )   | 2  |             | Captain/<br>Official | xxx( )   |
| 3  |             | Drummer         | xxx( )   | 4  |             | Paddler              | xxx( )   |
| 5  |             | Paddler         | xxx( )   | 6  |             | Paddler              | xxx( )   |
| 7  |             | Paddler         | xxx( )   | 8  |             | Paddler              | xxx( )   |
| 9  |             | Paddler         | xxx( )   | 10 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 11 |             | Paddler         | xxx( )   | 12 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 13 |             | Paddler         | xxx( )   | 14 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 15 |             | Paddler         | xxx( )   | 16 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 17 |             | Paddler         | xxx( )   | 18 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 19 |             | Paddler         | xxx( )   | 20 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 21 |             | Paddler         | xxx( )   | 22 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 23 |             | Paddler         | xxx( )   | 24 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 25 |             | Paddler         | xxx( )   | 26 |             | Paddler              | xxx( )   |
| 27 |             | Paddler         | xxx( )   | 28 |             | Steersperson         | xxx( )   |

- *All of the above document will be destroy after one month of the race. All of the above document can be taking away from the team within one month.*

Team Manager Signature: \_\_\_\_\_

Name in Block ( )

Team Captain Signature: \_\_\_\_\_

Name in Block ( )

Chop

|                               |
|-------------------------------|
| Company / Club / Organization |
|-------------------------------|

Date : \_\_\_\_\_